

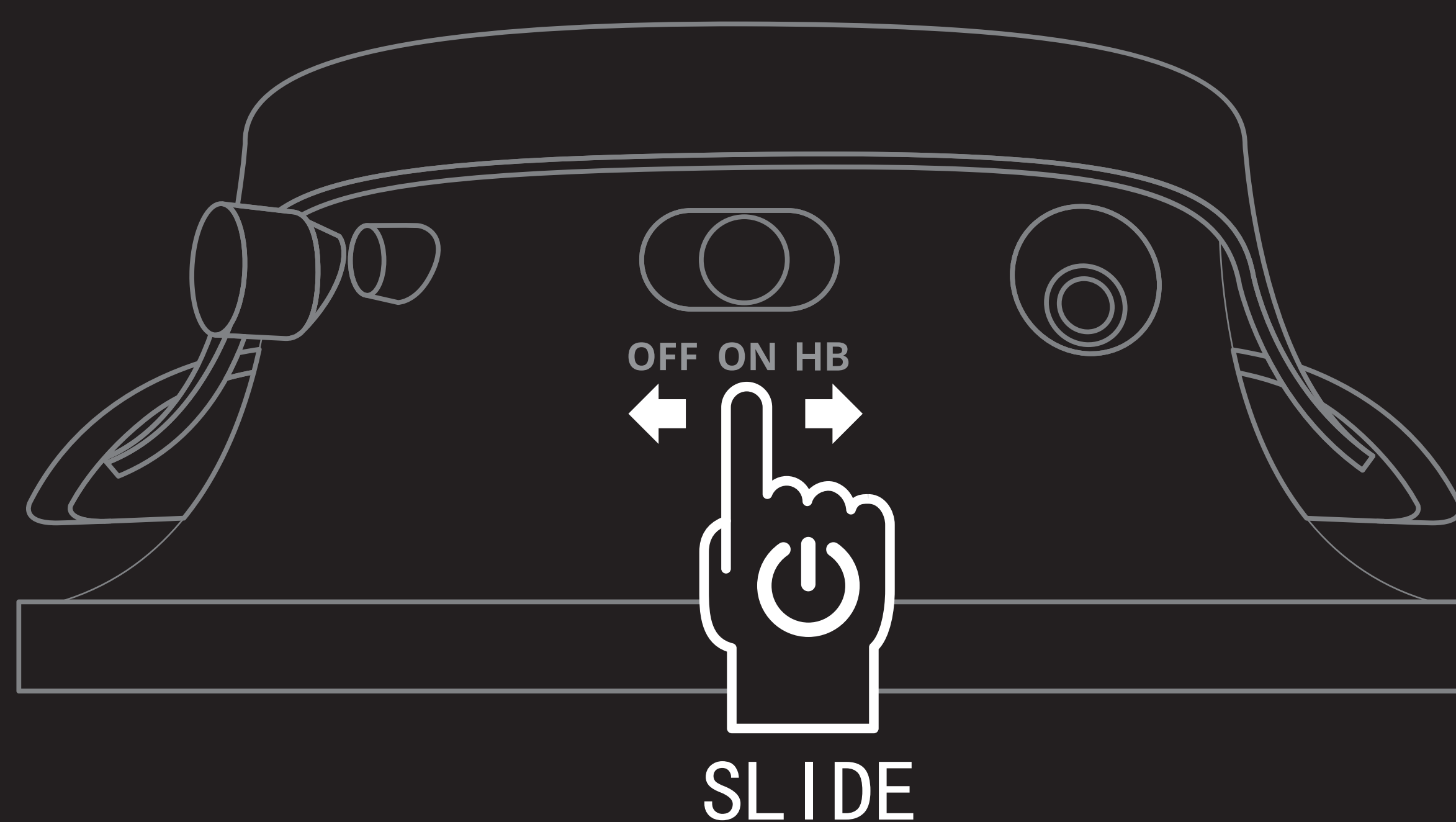


USER GUIDE

H1H



Power On / Off



On / Off

Allumé / éteint

Encendido / Apagado

Accensione / Spegnimento

Ligar / Desligar

Ein / Aus

Aan / Uit

Tænd / Sluk

Päälle / Pois

Av / På

Av / På

Включить/ выключить

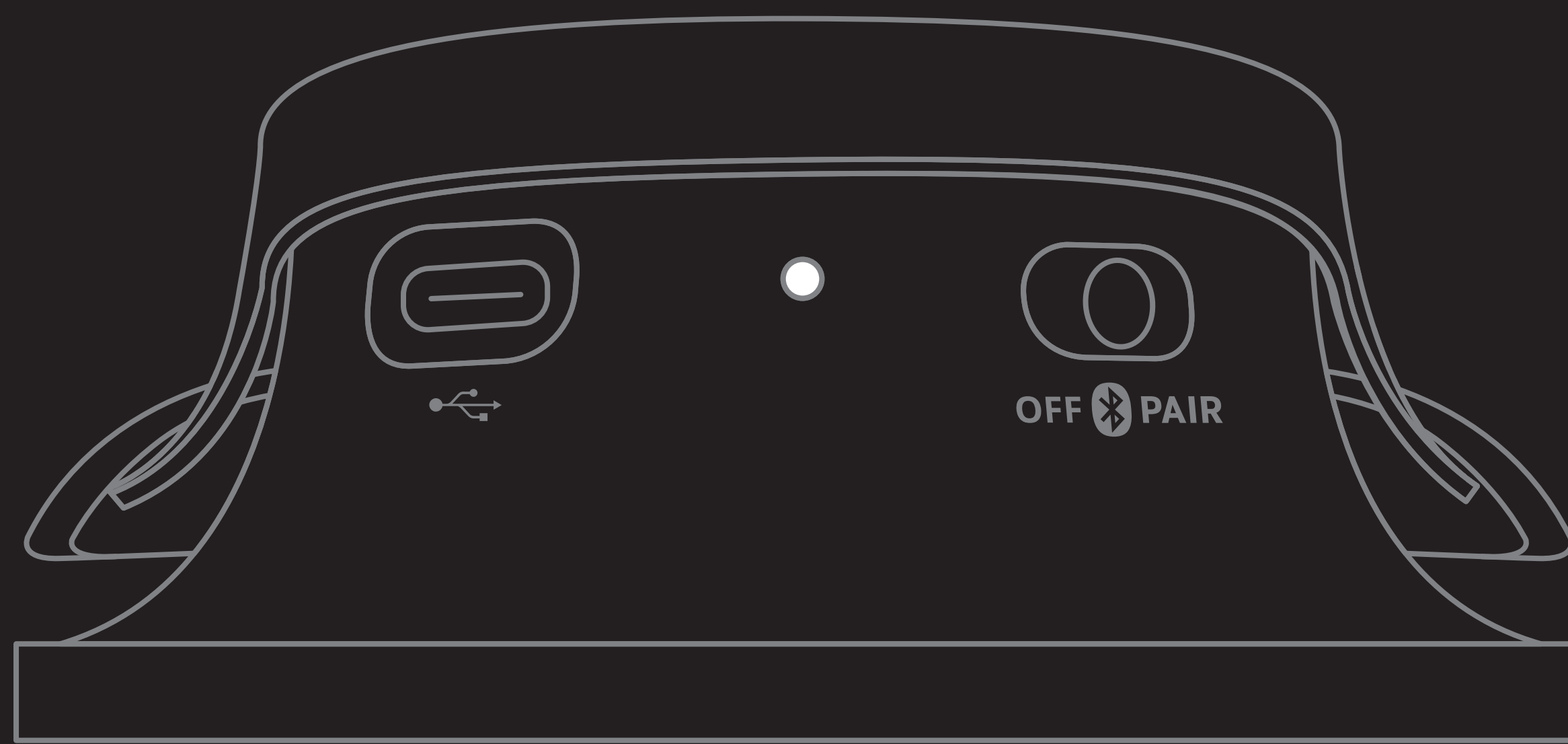
开机 / 关机

の上 / オフ

전원 켜기 / 끄기

تشغيل / إيقاف

LED Color Code



LED Color Code

Code couleur des LED

Código de color del LED

Codice colore LED

Código de cor LED

LED-Farbcode

LED-kleurcode

LED farvekode

LED-värikoodi

LED fargekode

LED färgkod

Цветовой код светодиода

灯光颜色

発光ダイオードのカラーコード

발광 다이오드 색상 코드

رمز لون الصمام الثنائي الباعث للضوء

Pairing: Blue / Red Blinking

Pairing Successful: Blue / Green Blinking (3s)

Blue: BT Connection

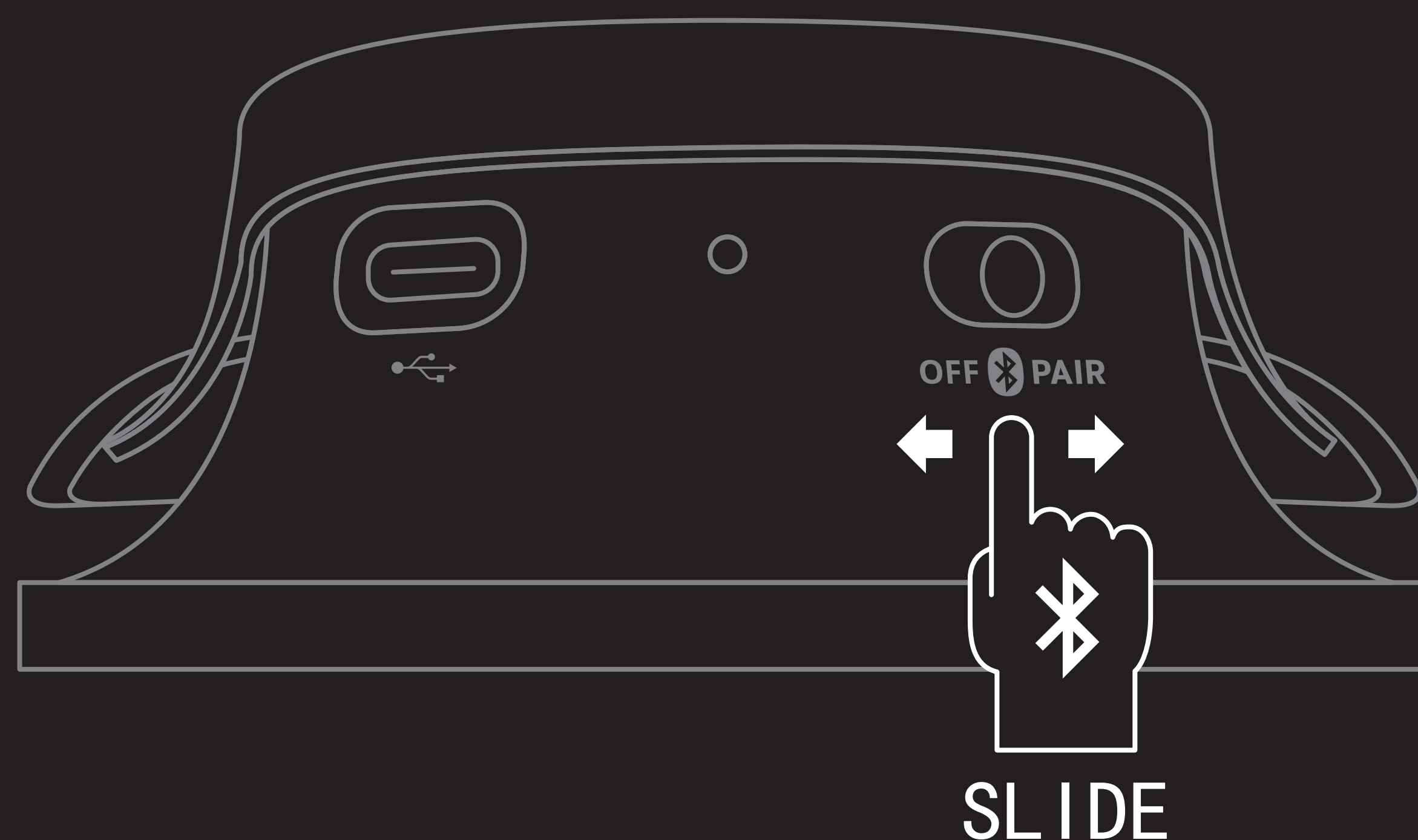
White: USB Audio

Green: Analog Audio

Red: Charging

Red blinking: Battery Low

Bluetooth On / Off Pairing



Pair New Device

Coupler Nouvel Appareil

Vincular Nuevo Dispositivo

Accoppia Nuovo Dispositivo

Emparelhar Novo Dispositivo

Mit Neuem Gerät Koppeln

Nieuw Apparaat Koppelen

Pardan Ny Enhed

Muodosta uusi laitepari

Sammenkoble Ny Enhet

Para Ny Enhet

Сопряжение Нового

Устройства

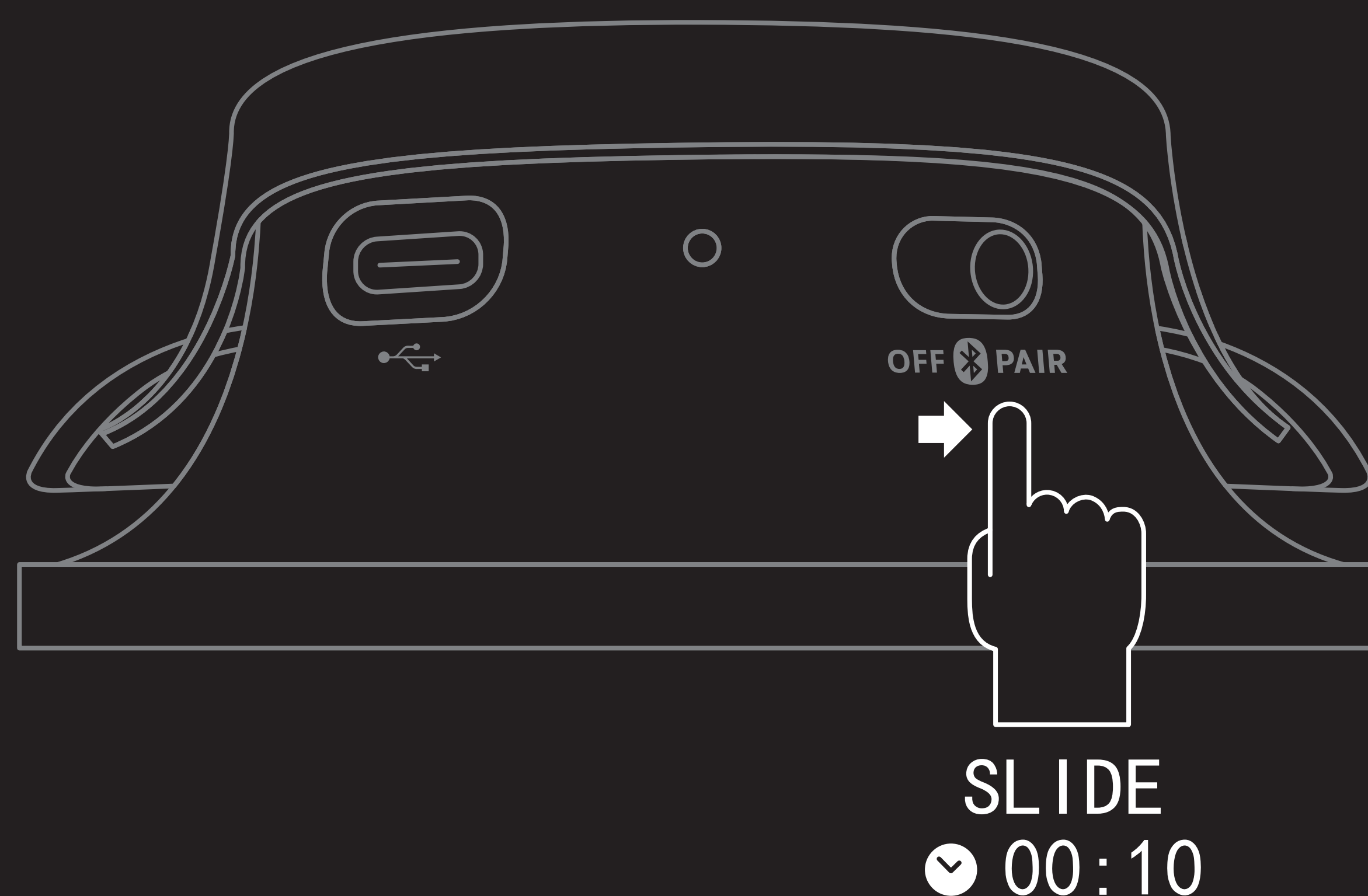
配对新设备

新しいデバイスをペアリング

새 기기 짝맞추기

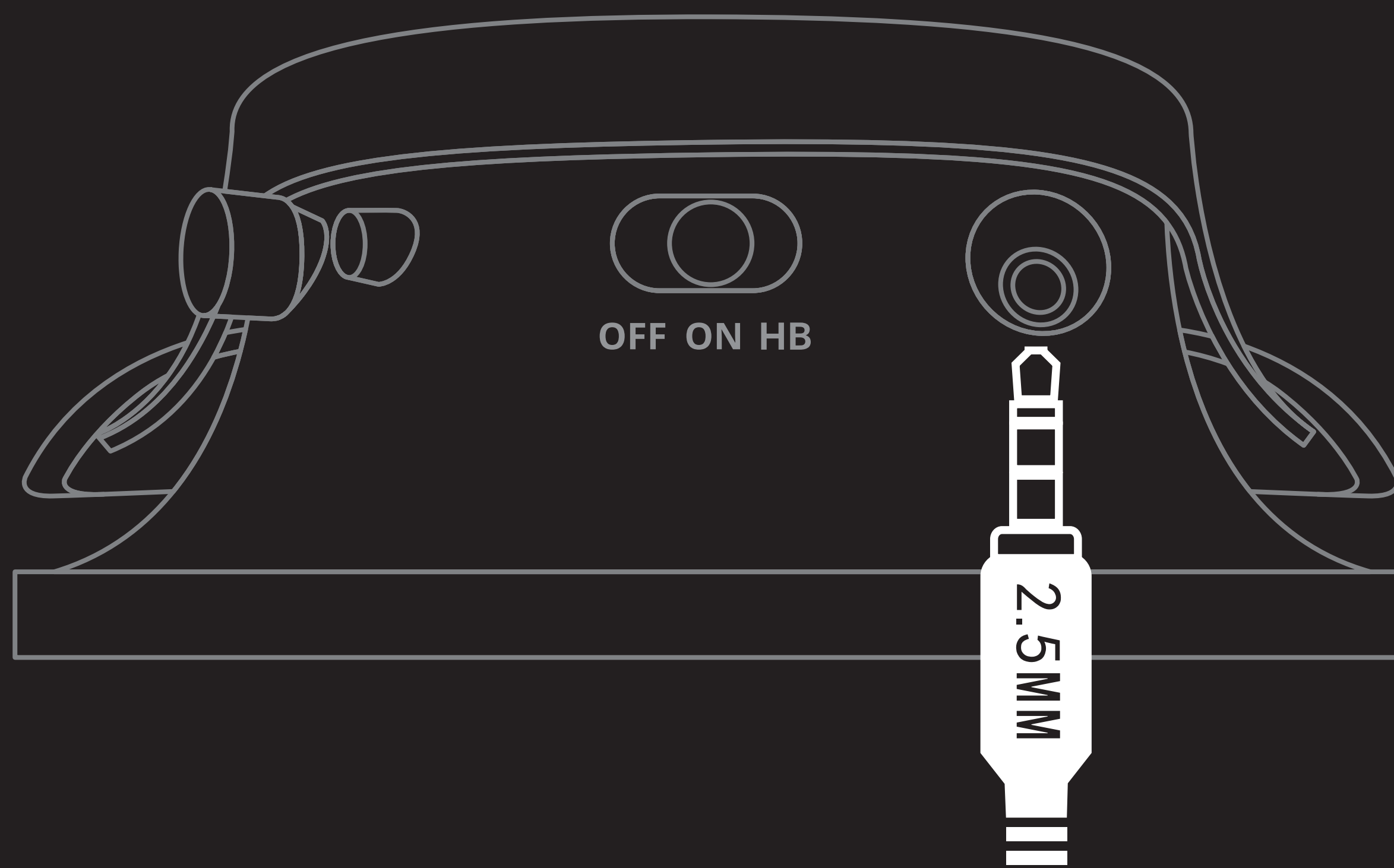
إقران جهاز جديد

Bluetooth Pairing Reset



Reset Pairing Table
Réinitialiser l'appairage
Restablecer emparejamiento
Ripristina associazione
Redefinir emparelhamento
Kopplung zurücksetzen
Koppeling resetten
Nulstil parring
Palauta pariliitos
Tilbakestill sammenkobling
Återställ ihopparring
Сбросить сопряжение
重置配对
ペアリングをリセット
페어링 재설정
إعادة تعيين الاقتران

Analog Mode



Analog Mode

Mode analogique

Modo analógico

Modalità analogica

Modo Analógico

Analoger Modus

Analoog modus

Analog tilstand

Analoginen tila

Analog modus

Analogt läge

Аналоговый режим

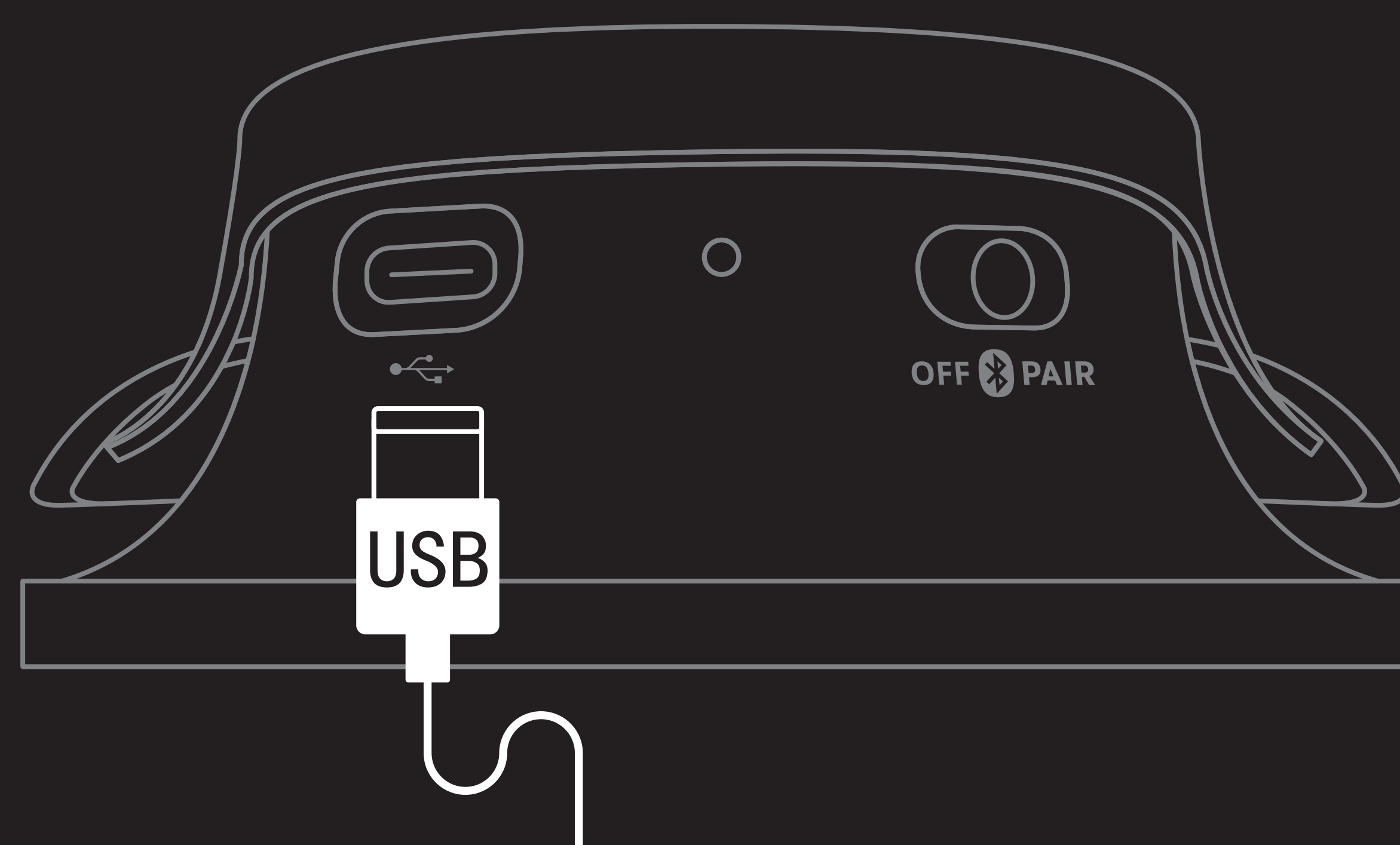
模拟模式

アナログモード

아날로그 모드

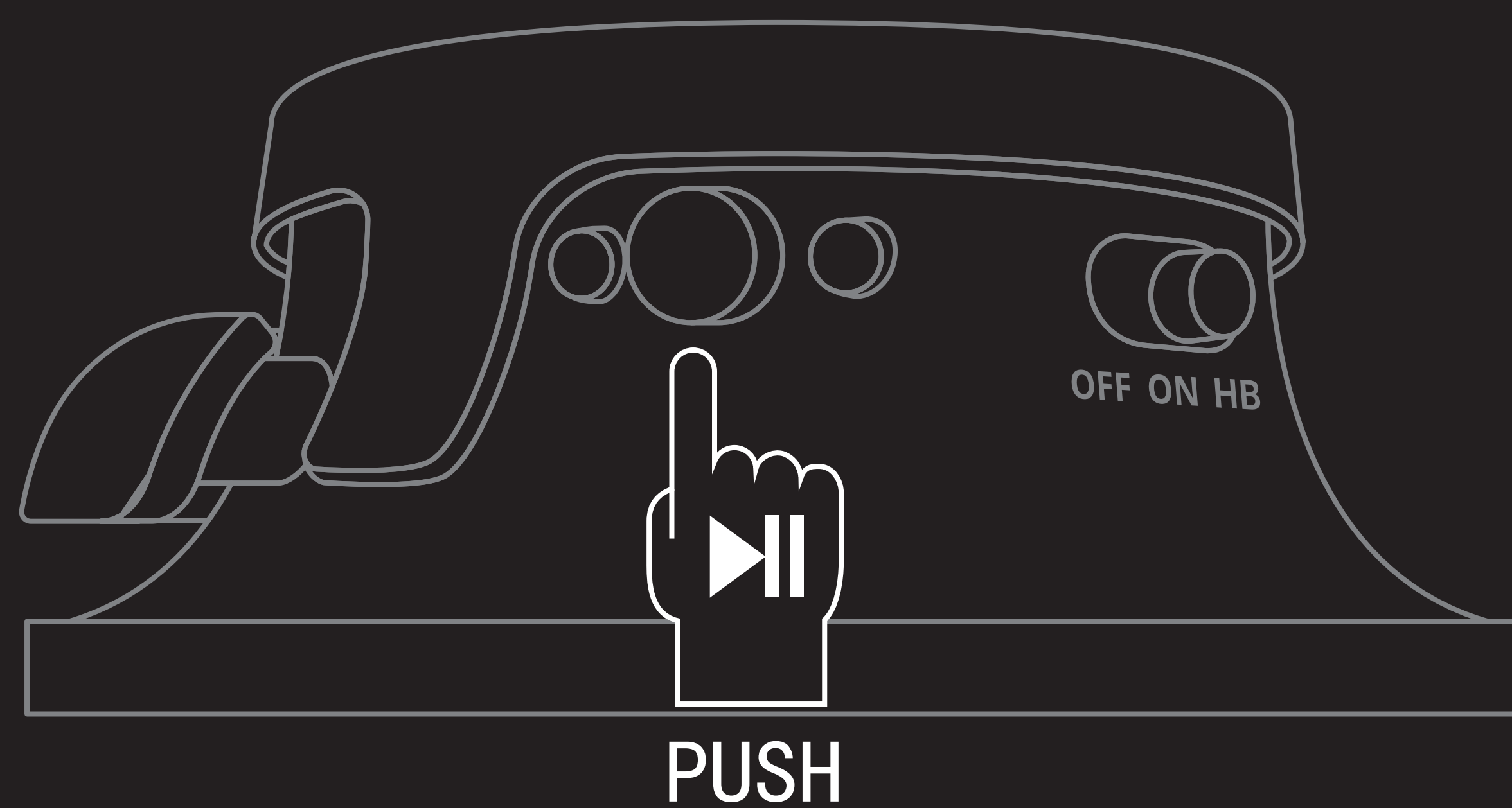
ا لوضع التناظري

Digital Wired Mode



Digital Mode
Mode numérique
Modo Digital
Modalità digitale
Modo Digital
Digitaler Modus
Digitaal modus
Digital tilstand
Digitaalinen tila
Digital modus
Digitalt läge
Цифровой режим
数字模式
デジタルモード
디지털 모드
الوضع الرقمي

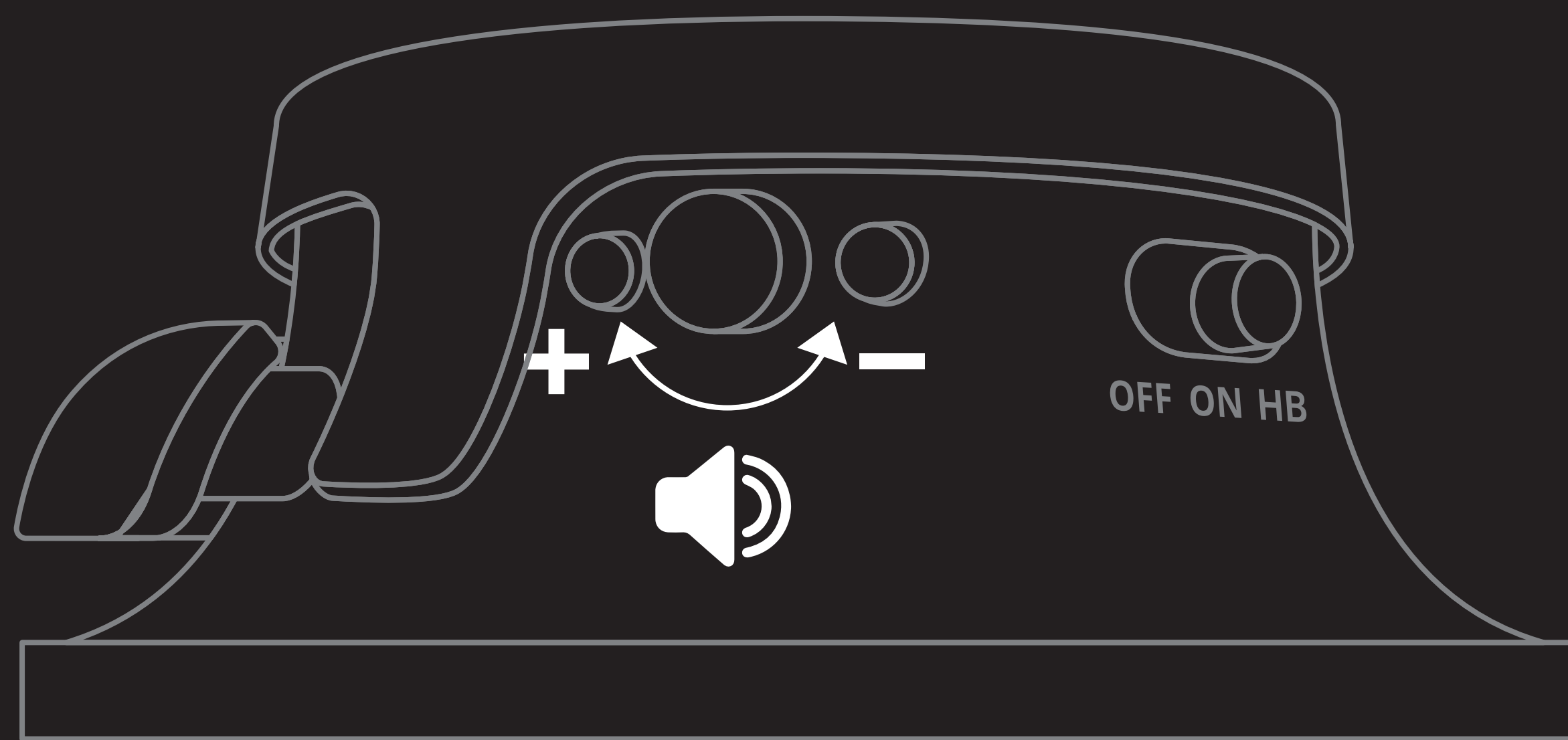
Play / Pause



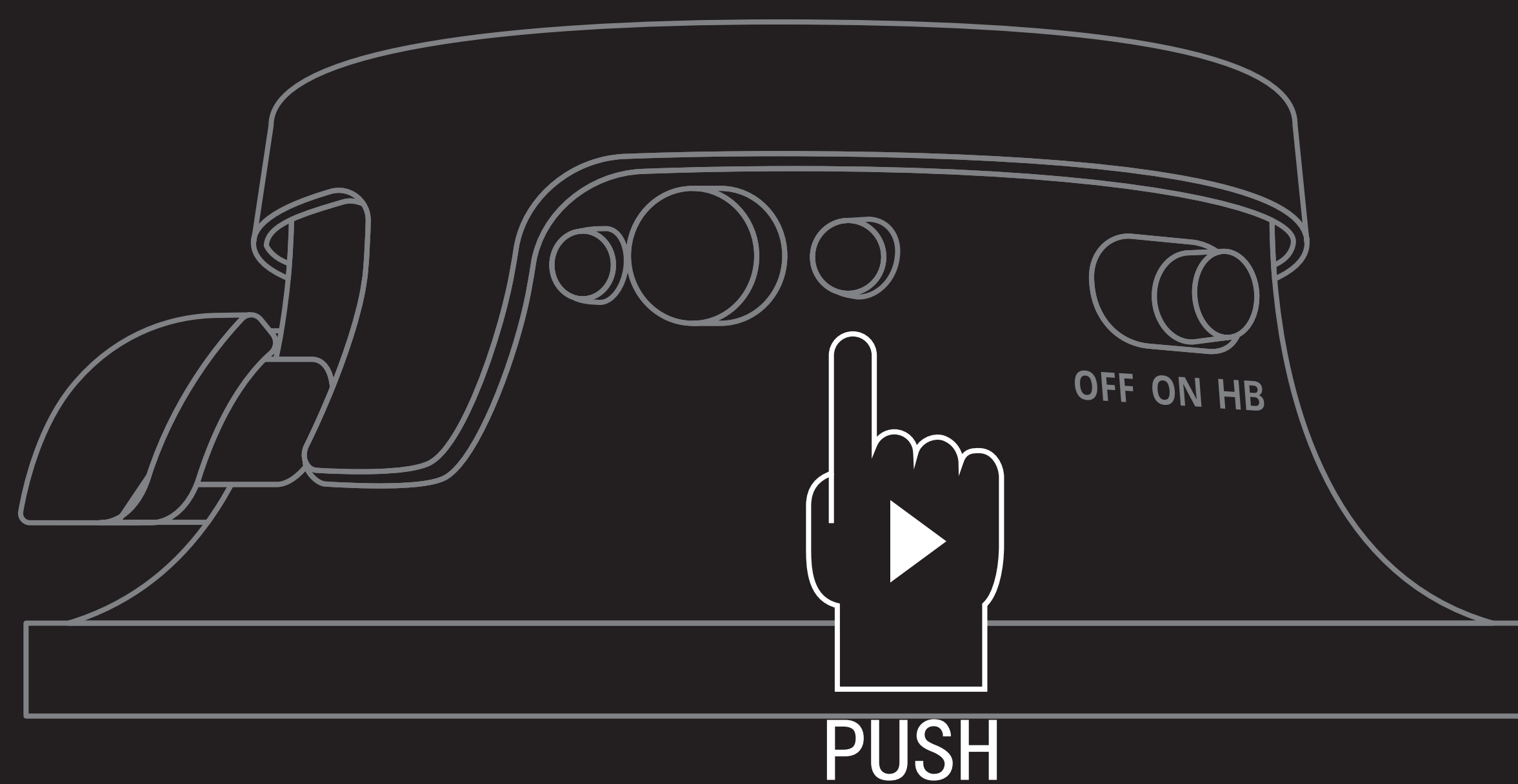
Play / Pause
Lecture / Pause
Reproducir / Pausar
Play / Pausa
Jogar / Pausa
Wiedergabe / Pause
Afspelen / Pauzeren
Afspil / Pause
Toisto / Tauko
Spill / Pause
Spela / Pausa
Воспроизведение / пауза
播放 / 暂停
再生 / 一時停止
재생 / 일시정지
تشغيل / وقفة

Volume Up / Down

Volume Up / Down
Volume +/-



Next Track



Next Track

Piste Suivante

Siguiente pista

Brano successivo

Faixa Seguinte

Nächster Titel

Volgend Nummer

Skift Til Næste Musiknummer

Seuraava kappale

Neste Spor

Nästa Ljudspår

Следующий трек

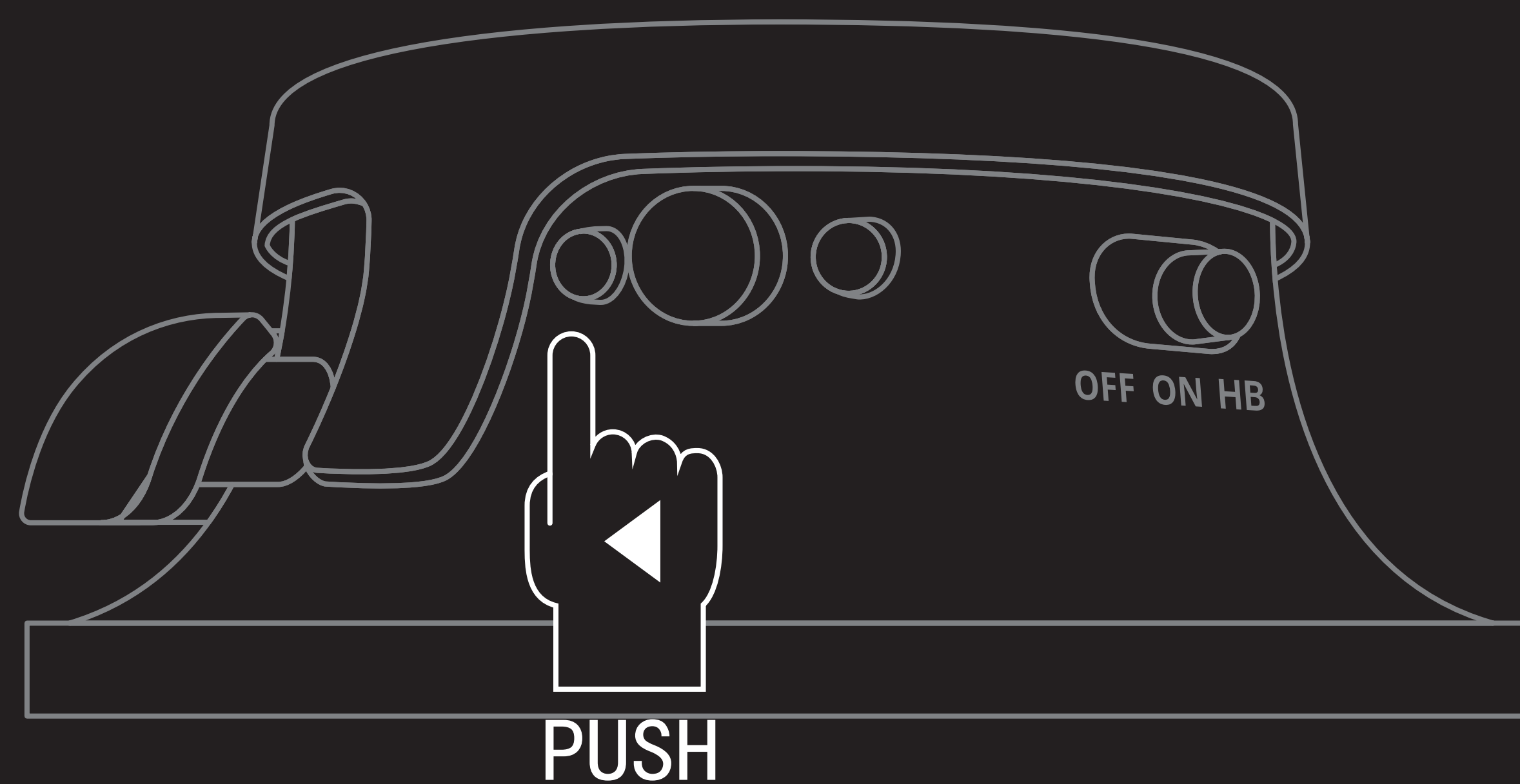
下一曲目

次のトラックを再生する

다음 트랙으로

الأغنية التالية

Previous Track



Previous Track

Piste Précédente

Pista Anterior

Brano Precedente

Faixa Anterior

Vorheriger Titel

Vorig Musiknummer

Forrige Spor

Edellinen Kappale

Forrige Spor

Föregående Spår

предыдущий трек

上一曲目

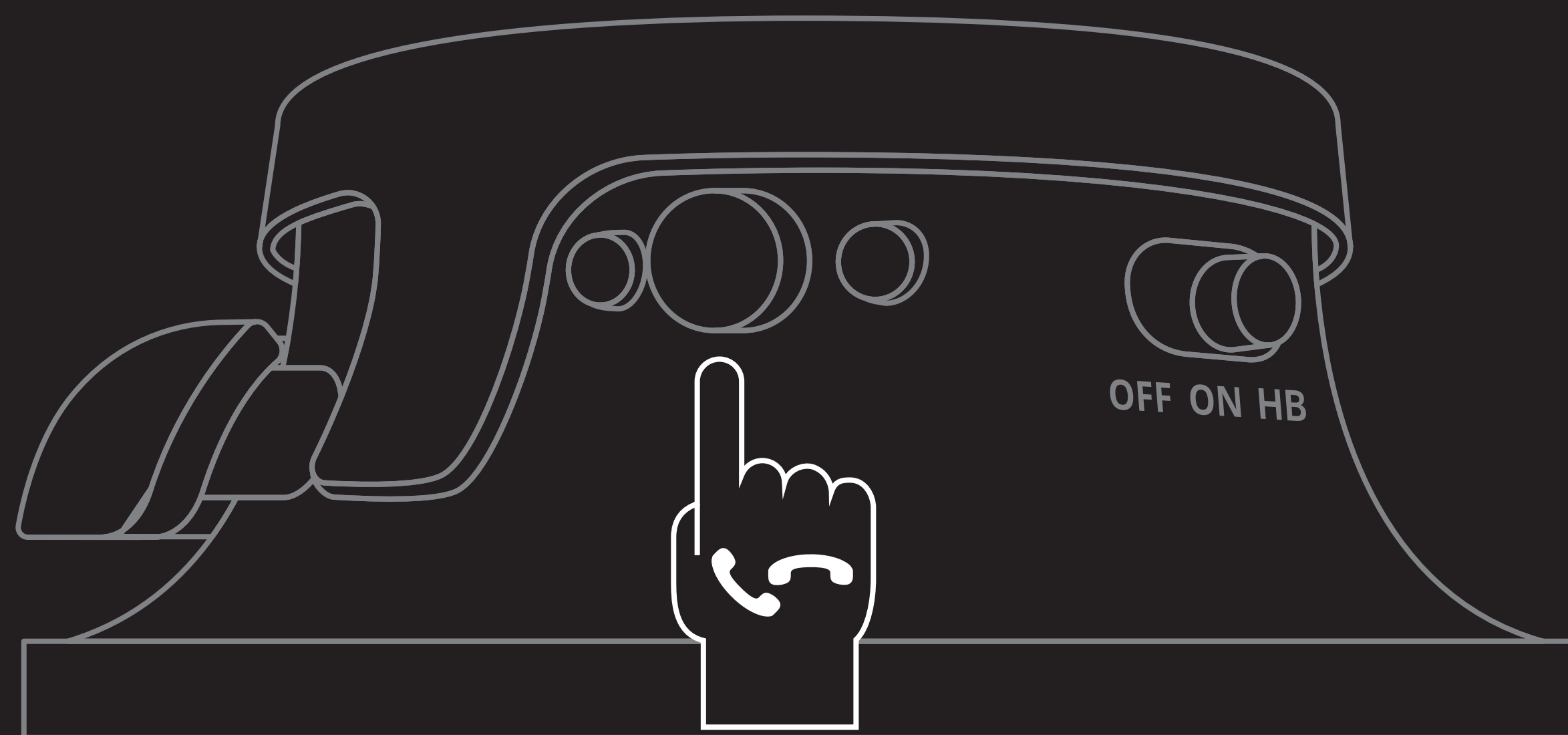
前のトラックを再生する

이전 트랙으로

المسار السابق

Phone Calls

Answer / End / Decline



PUSH

📞 HOLD

🕒 00:02

Answer / End

Répondre / Fin

Responder / Colgar

Risposta / Fine

Atender / Desligar

Annehmen / Beenden

Beantwoorden / Beëindigen

Besvar / Afslut

Vastaus / Lopetus

Svar / Avslutt

Svara / Lägg På

Ответить / закончить

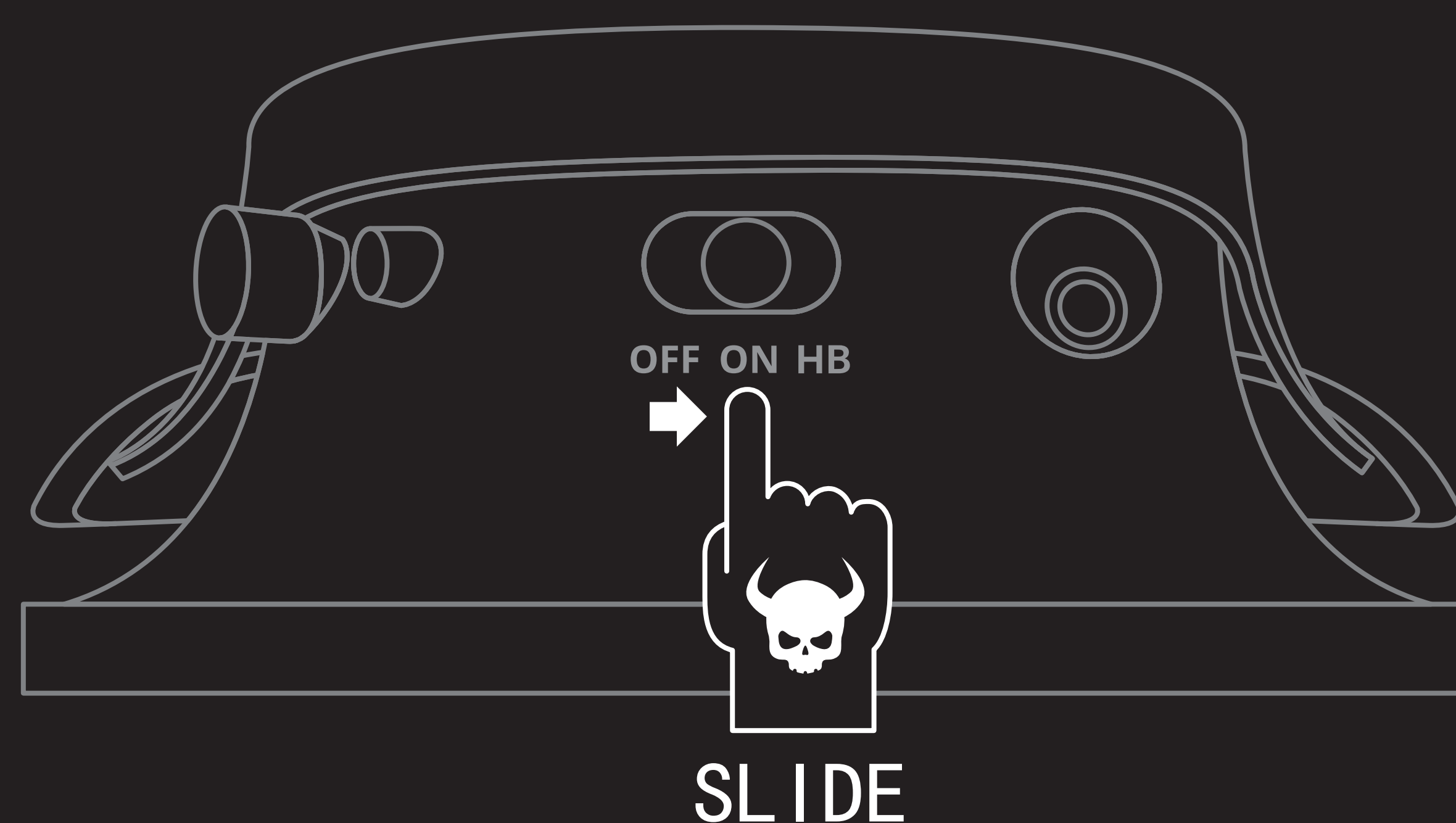
接听 / 结束

応答 / 終了

전화 받기 / 끊기

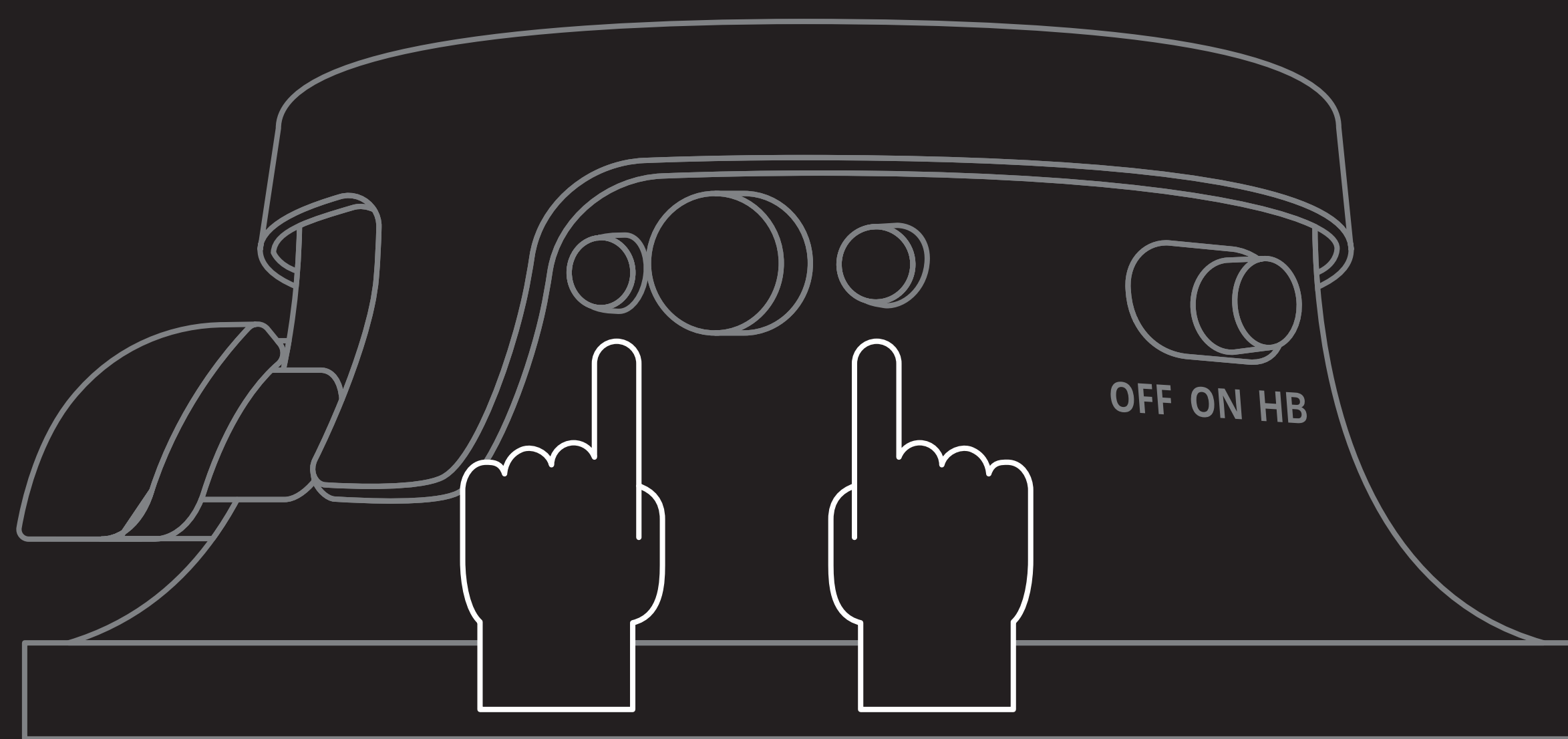
ءاهنإلا / درلا

Hell Blocker Mode (Active Noise Cancelling) On / Off



Activate Hell Blocker
Activer le bloqueur d'enfer
Activar bloqueador de infierno
Attivare il blocco inferno
Ativar o bloqueador infernal
Höllensblocker aktivieren
Hel blokkeerder activeren
Aktiver helvedesblokering
Aktivoi helvettiestonesto
Aktiver Helvete Blokkering
Aktivera helvetesblockering
Активировать блокировку
激活主动降噪
アクティグイズキャンセリングを有効にする
액티브 노이즈 캔슬링 활성화
قم بتنشيط إلغاء الضوضاء النشط

Transparent Mode On / Off

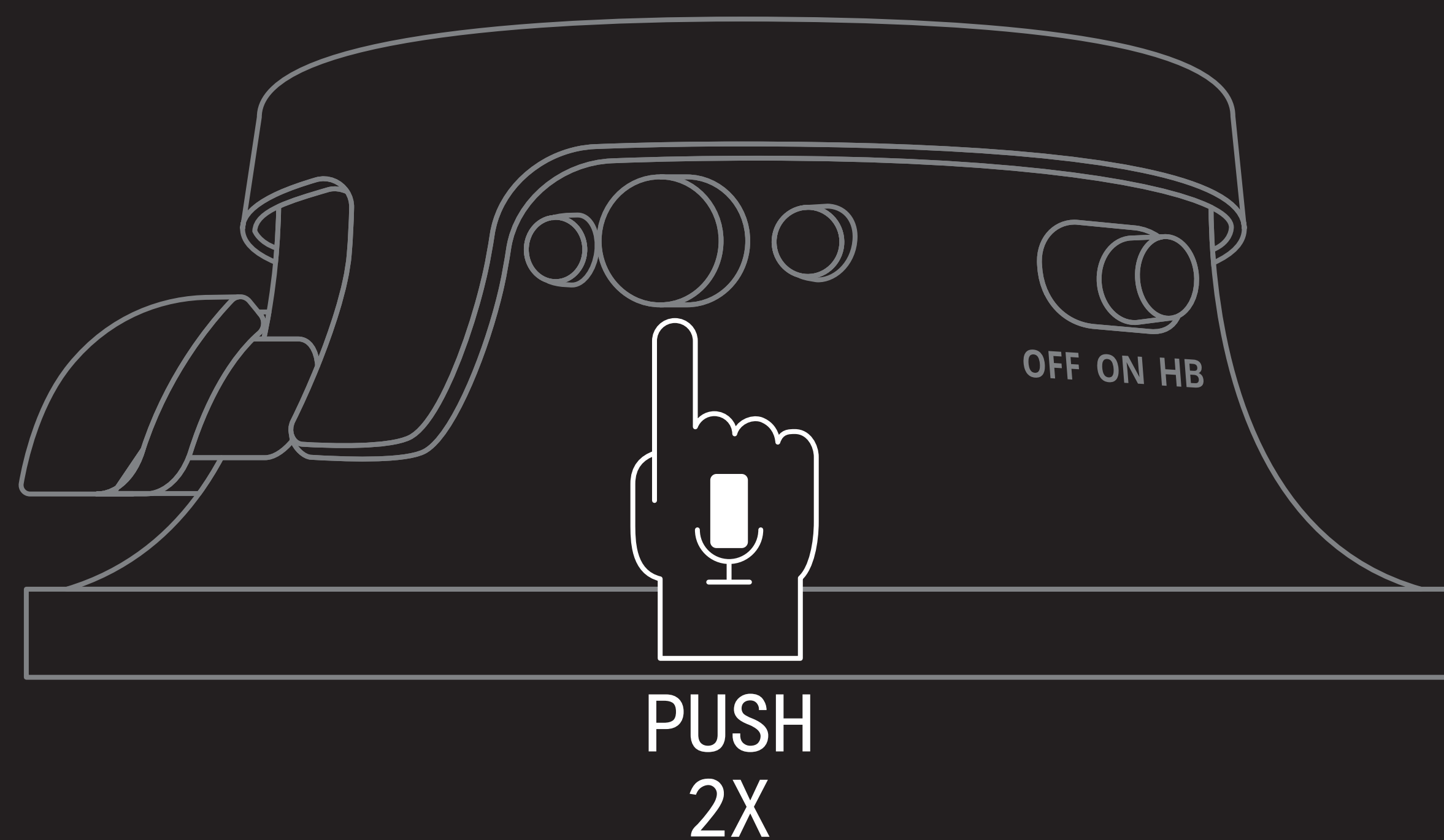


PUSH BOTH

Activate Transparent Mode
Activer le mode transparent
Activar modo transparente
Attivare la modalità trasparente
Ativar o modo transparente
Transparent-Modus aktivieren
Transparante modus activeren
Aktiver transparent modus
Aktivoi läpinäkyvä tila
Aktiver transparent modus
Aktivera transparent läge
Активировать прозрачный режим
透传模式
透過モードをアクティブにする
투명 모드 활성화

تفعيل الوضغ الشفاف

Voice Assistant



Activate Voice Assistant

Activer l'Assistant

Vocal Activar el Asistente de Voz

Attivare Assistente Vocale Ativar

Assistente de Voz

Sprachassistenten aktivieren

Stemhulp Activeren

Aktivér Talestøtte

Aktivoi ääniohjain

Aktiver Taleassistent

Aktivera Röstassistent

Активировать голосовой

помощник

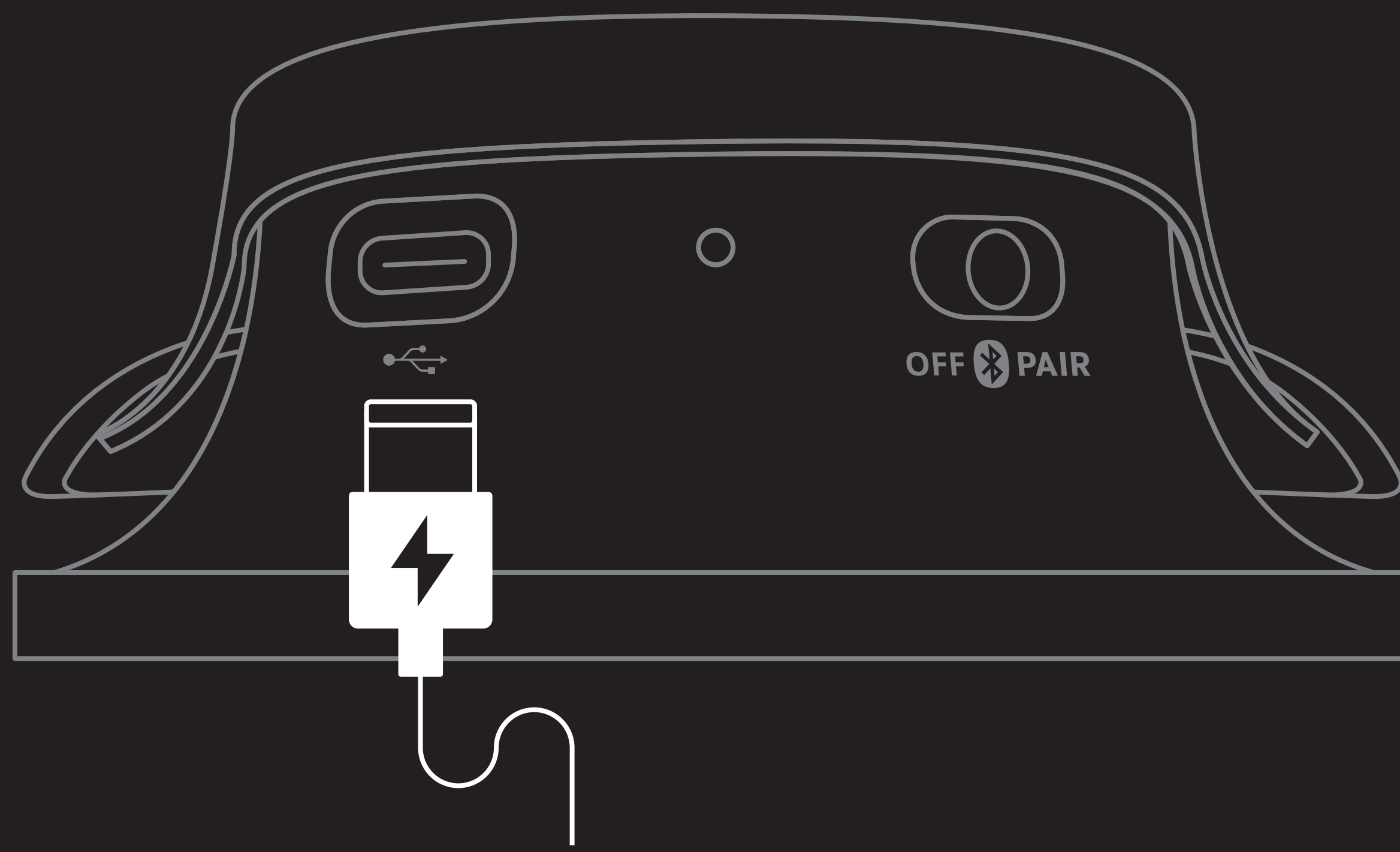
激活语音助理

ボイスアシスタントを起動する

음성 어시스턴트 활성화

قم بتنشيط المساعد الصوتي

Charge



Charge

Charge

Cargar

Carica

Carregar

Aufladen

Opladen

Oplad

Lataus

Lading

Ladda

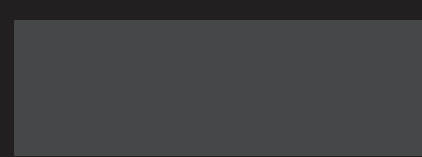
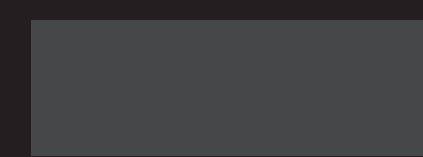
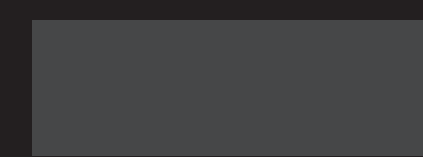
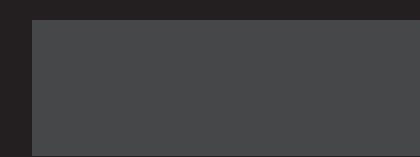
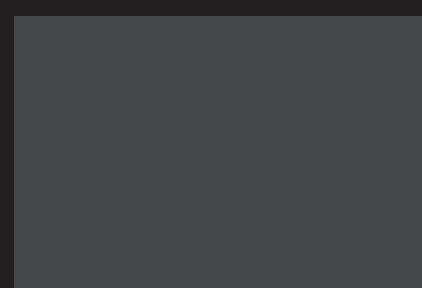
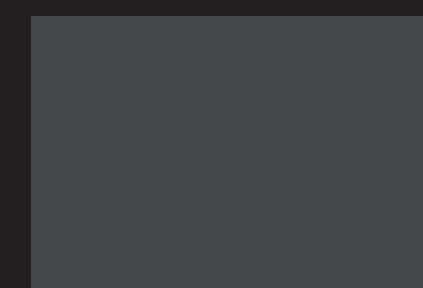
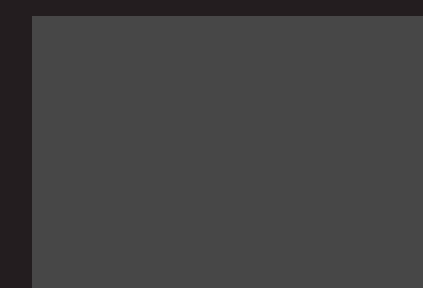
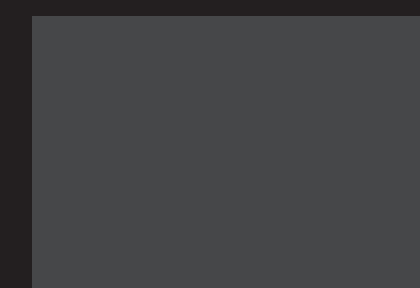
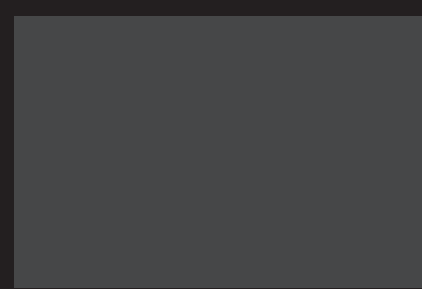
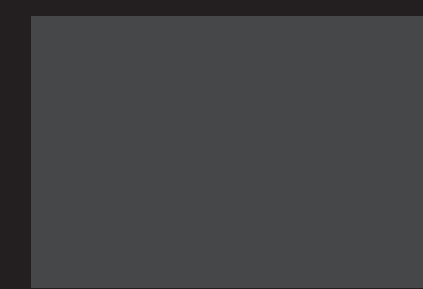
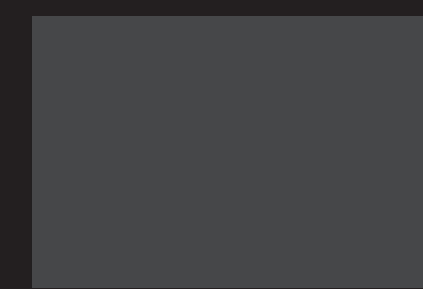
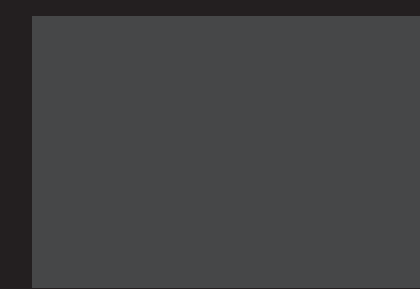
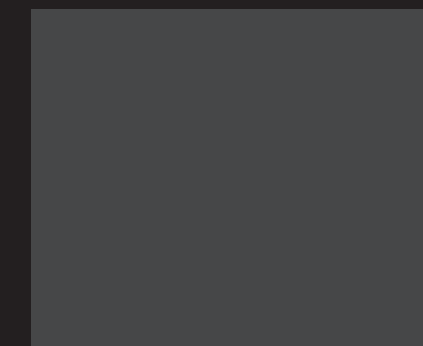
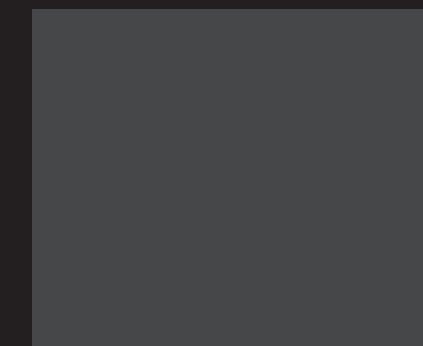
Зарядка

充电

充電

충전

البطارية شحن



Important Safety Instructions

Read all the instructions before using the product

1. To avoid accidental ingestion, keep the small parts away from small children and pets
2. Do NOT use the headphones at a high volume for any extended period
3. To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level. Turn the volume down on your device before placing the headphones in your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level. Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing damage. It is best to avoid high volume levels when using these headphones, especially for extended periods
4. Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, machinery or where your inability to hear outside sounds may present danger to you or to others
5. Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume. Please be cautious when using these headphones
6. Use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the headphones for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving
7. Do not drop the earphones, insert, or allow to be immersed in water
8. Use this product only with an agency approved power supply which meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC)
9. Using an AC adapter or charger from a non-certified manufacturer could result in fire or personal injury
10. Do not use headphones that are damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury to persons
11. Do not disassemble the headphones. Incorrect reassembly may result in risk of fire or injury to persons
12. Do not open, crush, or expose the headphones to fire, or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 212° F, 100° C may cause explosion
13. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts.
14. This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device
15. Do NOT make unauthorized alterations to this product.

For any questions or concerns contact:

Support@heavys.com

Regulatory Compliance I/III

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Heavys Inc. could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry ISED license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and Industry ISED radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

FCC ID: 2BAOA-H1H

Model: H1H

Regulatory Compliance II/III

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII

According to “Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices” without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power, or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

Article XIV

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; if found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.



Regulatory Compliance III/III



Heavys Inc. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements.

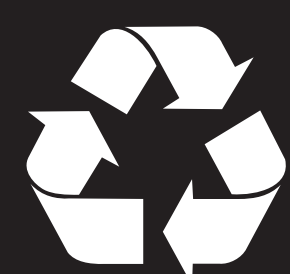
The complete declaration of conformity can be found at:
<https://www.heavys.com/support/declaration-of-conformity/>

For Europe: Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz
Bluetooth: Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP
Bluetooth Low Energy: Maximum power spectral density less than 10 dBm/MHz EIRP

DON'T attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. For the exchange, contact HEAVYS Inc. Service growl@heavys.com or a qualified specialist.



Please dispose of used batteries properly, following local regulations.
Do not incinerate.



This symbol means the product must not be discarded as household waste and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling help protect natural resources, human health, and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product. Removal of the rechargeable lithium-ion battery in this product should be conducted only by a qualified professional.

EU Importer: HEAVYS / Im Wiesengrund 2 / 31303 Burgdorf / Germany

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by HEAVYS Inc. is under license.

No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

EN

Heavys Inc., and other marks are registered trademarks of Heavys, Inc. All rights reserved. Driver diameter: 2x 38mm 2x12mm. Impedance: 42 Ohms. THD: <0.5% @1kHz 100 dB SPL. Battery: 3.7V, 880mAh, 3.26Wh. Bluetooth 5.1, Frequency Band: 2402MHz - 2480 MHz, Weight: 308g.

FR

Heavys Inc. et les autres marques sont des marques déposées de Heavys, Inc. Tous droits réservés. Diamètre du haut-parleur: 2x 38mm 2x12mm. Impédance: 42 Ohms. THD: <0.5% @1kHz 100 dB SPL. Batterie: 3,7V, 880mAh, 3,26Wh. Bluetooth 5.1, Bande de fréquence: 2402MHz - 2480 MHz, Poids: 308g.

ES

Heavys Inc. y otras marcas son marcas registradas de Heavys, Inc. Todos los derechos reservados. Diámetro del controlador: 2x 38 mm 2x12mm. Impedancia: 42 Ohms. THD: <0.5% @1kHz 100 dB SPL. Batería: 3,7V, 880mAh, 3,26Wh. Bluetooth 5.1, Banda de frecuencia: 2402MHz - 2480 MHz, Peso: 308g.

DE

Heavys Inc. und andere Marken sind eingetragene Marken von Heavys, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Treiberdurchmesser: 2x 38mm 2x12mm. Impedanz: 42 Ohm. THD: <0,5% @1kHz 100 dB SPL. Batterie: 3,7V, 880mAh, 3,26Wh. Bluetooth 5.1, Frequenzband: 2402MHz - 2480 MHz, Gewicht: 308g.

JP

Heavys, Inc.とその他の商標は、Heavys, Inc.の登録商標です。ドライバー直径: 2x 38mm 2x12mm。インピーダンス: 42オーム。THD: <0.5% @1kHz 100dB SPL。バッテリー: 3.7V、880mAh、3.26Wh。Bluetooth 5.1、周波数帯: 2402MHz - 2480 MHz、重量: 308g

CN

Heavys Inc.和其他商标均为Heavys, Inc.的注册商标。驱动器直径: 2x 38mm 2x12mm。阻抗: 42欧姆。THD: <0.5% @1kHz 100dB SPL。电池: 3.7V、880mAh、3.26Wh。蓝牙5.1、频率带: 2402MHz - 2480 MHz、重量: 308g。

EN

Contains Li-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly.

FR

Contient une batterie Li-ion. La batterie doit être recyclée ou jetée correctement.

ES

Contiene una batería Li-ion. La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente.

EUT Operating Temperature Range: charge:45°C, discharge:60°C

EN Made in China.
FR Fabriqué en Chine.
ES Hecho en China.
CN 中国制造。



SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Heavys Inc. declares that the radio equipment type [Model: H1H] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: heavys.com/product-documents

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE

Por la presente, Heavys Inc. declara que el tipo de equipo de radio [Modelo: H1H] cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: heavys.com/product-documents

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

Heavys Inc. déclare par la présente que le type d'équipement radioélectrique [modèle: H1H] est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse Internet suivante: heavys.com/product-documents

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Heavys Inc. dat het type radio-apparatuur [Model: H1H] voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: heavys.com/product-documents

YKSINKERTAINEN EU: N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Tällä tavoin Heavys Inc. vakuuttaa, että radiolaitteiden tyyppi [Malli: H1H] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: heavys.com/product-documents

FORENKLET EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

Hermed erklærer at Heavys Inc. radioutstyrtypen [Model: H1H] er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: heavys.com/product-documents

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM
ÖVERENSSTÄMMELSE

Häri förklarar Heavys Inc. att radioutrustningstypen [Modell: H1H] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: heavys.com/product-documents

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE
SIMPLIFICADA

Por este meio, a Heavys Inc declara que o tipo de equipamento de rádio [Modelo: H1H] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração EU de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: heavys.com/product-documents

FORENKLET EU-
OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer Heavys Inc., at radioudstyrstypen [Model: H1H] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: heavys.com/product-documents

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
SEMPLIFICATA

Con la presente, Heavys Inc. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [Modello: H1H] è conforme alla Direttiva 2014/53/ EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo internet: heavys.com/product-documents

VEREINFACHTE EU-
KONFORMITÄT SERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Heavys Inc., dass der Funkgerätetyp [Modell: H1H] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: heavys.com/product-documents.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et de l'ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

This device contains licence-exempt transmitter(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



USA
Heavys, Inc.
1216 Broadway
New York City, NY
10001 U.S.A.
Heavys.com

